

# MITTEILUNGSBLATT



MIT DEN STADTTEILEN  
KATZENMOOS, ELZACH,  
OBERPRECHTAL, PRECHTAL & YACH

## Stadt Elzach



# 46

39. Jahrgang

Mittwoch, 13. November 2013

**ELZACH AKTUELL – Stadtgeschehen**

## Weinprobe im Rathaus Elzach mit dem Winzer Christian Barthel



Im voll besetzten Bürgersaal präsentierte Winzer Christian Barthel mit seiner Familie und Freunden sowie Villés Bürgermeister André Frantz wieder eine gelungene Weinprobe. Er berichtete über das elsässische Weinbaugebiet und dessen Erzeugnisse. Es gab nicht nur acht Weine, die im Laufe des Abends verkostigt wurden, auch das Angebot der gereichten Elsässer Spezialitäten ließ sogar Gourmets staunen – es fehlte an nichts.

Zur Unterhaltung trug Monsieur Fernand Schultz bei, ein Original und Unikum, er zeigte einmal mehr, wie groß und vielfältig der alemannische Sprachraum ist.



v.l.n.r. Fernand Schultz, Christian Barthel, Bürgermeister André Frantz (Villé) und Bürgermeister Roland Tibi in geselliger Runde



## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Einladung

Am Dienstag, den 19. November 2013 findet um 19.00 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses Elzach, Hauptstr. 69, 79215 Elzach, eine öffentliche Sitzung des Gemeinderates der Stadt Elzach statt.

#### Tagesordnung

01. Bekanntgabe der Beschlüsse aus der nichtöffentlichen Sitzung des Gemeinderates vom 15.10.2013 und sonstige Bekanntgaben
02. Verleihung von Preisen aus der Josef Burger-Stiftung
03. Haushaltplan 2014 - Einbringung
04. Erlass einer Veränderungssperre für einen Teilbereich des Bebauungsplans „Rißlersberg 1973“ der Stadt Elzach
05. Bausachen  
Entscheidung über die Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens zu Bauanträgen, -anfragen und Anträgen auf Nutzungsänderungen
  - 05.1 Bauvorhaben: Wohnraumerweiterung durch Aufstockung, Flst.Nr. 98/2, Gartenstr. 3 in Elzach
  - 05.2 Bauvorhaben: Neubau einer Produktionshalle; hier Nachtrag wegen geänderter Ausführung, Flst.Nr. 1098, Am Rißlersberg 6 in Elzach
  - 05.3 Bauvorhaben: Einbau von Wellnessräumen im 2. Dachgeschoss des Wohn- und Ökonomiegebäudes sowie Errichtung einer Brandmauer am Ökonomiegebäude gegen Feuerüberschlag, Flst.Nr. 1910, Schloßhofweg 3 in Elzach-Prechtal
  - 05.4 Bauvorhaben: Wohnraumerweiterung durch Teilausbau Dachgeschoss und Aufbau einer Garage; hier: Nachtrag – Errichten einer Außenterrasse auf Stützen im EG und OG mit Laubengang im OG, Flst.Nr. 1719, Leimental 7 in Elzach-Prechtal
  - 05.5 Bauvorhaben: Neubau einer Lager- und Trockenhalle; Einbau einer überdachten Regalanlage; hier: Nachtrag – Erweiterung der befestigten Holzlagerfläche um 4.500 m<sup>2</sup>, Flst.Nr. 256, Triberger Str. 51 in Elzach-Oberprechtal  
- jeweils Beschlussfassung
06. Bebauungsplan „Krummholz“ (Mischgebiet) im Stadtteil Prechtal im beschleunigten Verfahren nach § 13 a BauGB ohne Durchführung der Umweltverträglichkeitsprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB
  - a) Abwägung der eingegangenen Bedenken und Anregungen
  - b) Satzungsbeschluss
07. Abbruch Anwesen Hauptstraße 73 - Faller-Areal  
hier: beschränkte Ausschreibung der Arbeiten und Vergabe  
- Beschlussfassung
08. Gesamtfortschreibung des Regionalplans Südlicher Oberrhein (ohne Kapitel 4.2.1 Windenergie)  
hier: Beteiligung der Träger öffentlicher Belange gem. § 12 Landesplanungsgesetz i.V.m. § 10 Raumordnungsgesetz (ROG)
09. Hangsicherung Talstraße 31;  
hier: beschränkte Ausschreibung der Arbeiten und Vergabe  
- Beschlussfassung
10. Straßenzustandserfassung - Prioritätenliste der Sanierung - Kennnismahme
11. Feststellung der Jahresrechnung 2012  
- Beschlussfassung
12. Beteiligungen
  - a) Jahresabschluss 2012 der Kommunalen Grundstücksgesellschaft Energie Oberes Elztal mbH; Beschluss
  - b) Elztal & Simonswälder Tourismus GmbH&Co.KG; Wirtschafts- und Finanzplan 2014

13. Einrichtung eines Beirats für Senioren und Behinderte  
- Beschlussfassung
14. Bekanntgaben, Anregungen der Mitglieder des Gemeinderates
15. Frageviertelstunde für die Zuhörer  
Die Bevölkerung ist zu dieser Sitzung recht herzlich eingeladen.  
Mit freundlichen Grüßen  
*Roland Tibi, Bürgermeister*

### Einwohnerinformation zur SEPA Einführung

Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner, der europäische Gesetzgeber hat in seiner Verordnung Nr. 260/2012 (SEPA Verordnung) die Einführung des SEPA Zahlverfahrens beschlossen. Zum **01. Februar 2014** entfallen damit die bisherigen nationalen Zahlverfahren für Überweisungen und Lastschriften. Alle Institutionen (Banken, Firmen, Vereine, Privatpersonen), die sich am Zahlungsverkehr beteiligen, sind damit gezwungen, spätestens ab dem **01. Februar 2014** auf SEPA umzustellen.

Dies betrifft auch die Stadt Elzach und ihre Eigenbetriebe Stadtwerke Elzach und Stadtentwässerung Elzach.

Was ändert sich durch die SEPA Einführung:

- 1) Jeder Kontoinhaber erhält anstatt seiner bisherigen Kontonummer eine IBAN, die sich aus Länderkürzel, einer zweistelligen Prüfziffer, der bisherigen Bankleitzahl und der Kontonummer zusammensetzt.
- 2) Die Einzugsermächtigungen, die uns von unseren Einwohnern/innen vorliegen, werden automatisch in sogenannte SEPA Mandate umgewandelt werden.
- 3) Wir sind verpflichtet, jeden Zahlungspflichtigen über die Umwandlung seiner bisherigen Einzugsermächtigungen in ein SEPA Mandat zu informieren. Dies gilt für jede einzelne Forderungsart (z.B. Grundsteuer, Gewerbesteuer, Wasser-/ Abwassergebühren usw.).
- 4) Deshalb werden die Stadt Elzach, die Stadtwerke Elzach und die Stadtentwässerung Elzach im November 2013 diese Wandlungsschreiben (SEPA Mandate) an alle betroffenen Einwohner/innen verschicken. Aus rechtlichen und technischen Gründen wird es vorkommen, dass Sie mehrere entsprechende Wandlungsschreiben (SEPA Mandate) erhalten. Hierfür bitten wir um Ihr Verständnis.
- 5) Wir sind weiterhin verpflichtet, zukünftige Lastschrifteinreichungen, die zur Belastung des Kontos führen, mindestens 14 Tage vor der Belastung des Kontos anzukündigen. Wir sind bemüht, diese Vorabankündigungen in unsere Bescheide, Rechnungen, Verträge usw. zu integrieren, um einen unnötigen Papieraufwand zu vermeiden.

Wir weisen nochmals ausdrücklich darauf hin, dass Sie mehrere Schreiben von uns erhalten können, da alle bei uns hinterlegten Einzugsermächtigungen rechtlich einzeln in ein eigenes SEPA-Mandat umgewandelt werden müssen. Rückfragen bitte an die Stadtkasse Elzach (Petra Dufner (Tel. 07682/804-34) oder Renate Singler (Tel. 07682/804-38) oder SEPA@elzach.de).

Mit freundlichen Grüßen

STADT ELZACH  
-STADTKASSE-

### Anzeigepflicht der Hundehaltung im Stadtgebiet Elzach

Wer im Stadtgebiet einen über drei Monate alten Hund hält, hat dies innerhalb eines Monats nach dem Beginn der Haltung oder nachdem der Hund das steuerbare Alter erreicht hat, der Stadt Elzach schriftlich anzuzeigen.

Ordnungswidrig im Sinne des § 5 a Abs. 2 Satz 1 Nr. 2 Kommunalabgabengesetz handelt, wer vorsätzlich oder leichtfertig einer Verpflichtung nach § 10 oder 11 zuwiderhandelt. **Ordnungswidrigkeiten können mit einem Bußgeld belegt werden.**

Steueramt Elzach

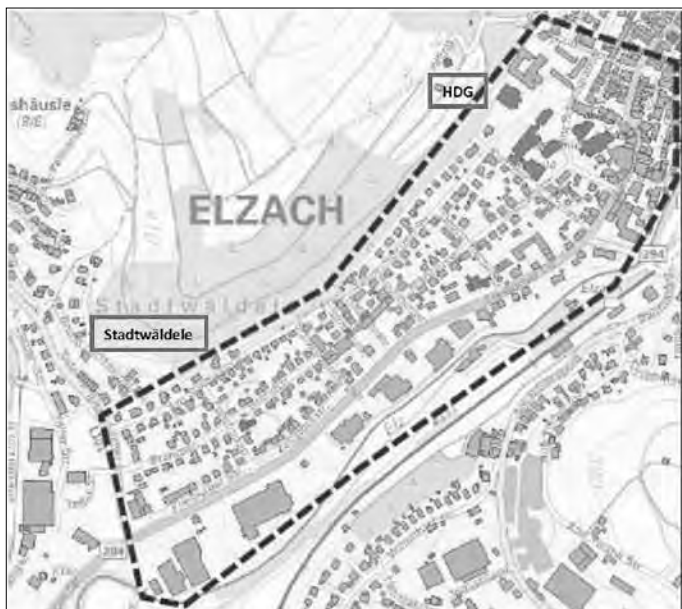
## Verunreinigung von Grünflächen durch Hundekot

Aus gegebenem Anlass werden die Hundehalter darauf hingewiesen, dass Hunde ihre Notdurft weder auf öffentlichen Grün- und Erholungsanlagen noch in privaten Vorgärten verrichten dürfen. Auch insbesondere private Wiesen- oder Weideflächen dürfen aus hygienischen Gründen nicht als "Hundetoilette" benutzt werden, da hier der Hundekot zu Verunreinigungen des Futters und somit zu Krankheiten bei den Nutztieren führen kann. Zuwiderhandlungen können mit einer Geldbuße geahndet werden.  
*Bürgermeisteramt Elzach*

## Quartierskonzept für Elzach

Eine starke und zuverlässige Wärmeversorgung, aber wie sieht diese aus? Welche Möglichkeiten bieten sich Haushalten und Gewerbe zukünftig ihre Wärme zu beziehen und welche Rolle spielen dabei Erneuerbare Energien? Wie kann dabei eine bezahlbare Versorgungssicherheit aussehen. All dies soll im Rahmen eines Quartierskonzeptes für den Bereich Biederbacherstraße / Freiburgerstraße bis zum Ortszentrum untersucht werden.

Um die energetischen Möglichkeiten zu untersuchen, hat die Stadt Elzach die Firma endura kommunal aus Freiburg mit der Erstellung eines solchen Quartierkonzeptes beauftragt. Rolf Pfeifer, Dipl. Ingenieur und Geschäftsführer des Freiburger Unternehmens wird heute Abend über die Inhalte und das Vorgehen im Rahmen des Quartierskonzeptes informieren. Wir laden Sie, die Bürger und Bürgerinnen herzlich zu der Veranstaltung heute Abend, den 13.11.2013 im Haus des Gastes ein. Beginn der Veranstaltung ist 19:00 Uhr.



## Stadtkasse Elzach

Auf der Stadtkasse Elzach wird zum **15. November 2013** fällig:

**Grundsteuer 2013** 4. Rate

**Gewerbesteuer 2013** 4. Rate

An die Zahlung wird hiermit öffentlich erinnert; bei Nichtbezahlung werden Mahngebühren und Säumniszuschläge erhoben.

**Bitte geben Sie bei allen Zahlungen Ihr Buchungszeichen an. Danke.** *STADTKASSE ELZACH*

## Fundsachen

Folgende nachstehend aufgeführte Fundsachen wurden abgegeben und können während den Öffnungszeiten (Montag - Freitag 08:00 Uhr - 12:00 Uhr und Mittwoch 14:00 Uhr - 18:00 Uhr) beim Fundbüro im Rathaus Elzach, Zimmer 4, Hauptstraße 69, 79215 Elzach abgeholt werden: Regenschirm, Armbanduhr, 1 Jugendmountainbike

## WICHTIGE RUFNUMMERN BEI UNFALL UND GEFAHR



### NOTDIENSTE

#### ARZT

**An Werktagen nach 18 Uhr** ist der diensthabende Arzt durch Anruf beim Hausarzt zu erfahren.

**Außerhalb der regulären Sprechzeiten der Arztpraxen** ist der ärztliche, kinderärztliche, gynäkologische und augenärztliche Bereitschaftsdienst unter Tel. 01805/19292-320 zu erreichen. An Wochenenden und Feiertagen ist der zahnärztliche Notfalldienst unter Tel. 0180/3222555-70 erreichbar.

**In Notfällen:** Notruf Polizei: **110**, Notruf Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst: **112**, Rufnummer Krankentransport: 19222

**Notruf-Fax an die Rettungs- und Feuerwehrleitstelle:** 07641/4601-77 (nur für schwerhörige, ertaubte, gehörlose und sprachgeschädigte Personen.)

#### APOTHEKEN

- Mi., 13.11.** Nikolai-Apotheke, Waldkirch  
Adenauerstr. 11, Tel. 07681 4740740
- Do., 14.11.** Apotheke am Heidacker, Freiamt  
Hauptstr. 57, Tel. 07645 917877  
Walhorn-Apotheke, Sexau  
Emmendinger Str. 6, Tel. 07641 47575
- Fr., 15.11.** Spitzweg-Apotheke, Emmendingen  
Fritz-Boehle-Str. 38, Tel. 07641 51191
- Sa., 16.11.** Stadtapotheke am Marktplatz, Emmendingen  
Marktplatz 9, Tel. 07641 8763
- So., 17.11.** Aesculap-Apotheke, Köndringen  
Bahnhofstr. 3, Tel. 07641 54300  
Marien-Apotheke, Gutach  
Golfstr. 9, Tel. 07681 7257  
Apotheke im Kohlerhof, Denzlingen  
Rosenstr. 1, Tel. 07666 949110
- Mo., 18.11.** Kandel-Apotheke, Waldkirch  
Lange Str. 58, Tel. 07681 9320
- Di., 19.11.** Apotheke Simonswald, Simonswald  
Talstr. 36a, Tel. 07683 794  
Breisgau-Apotheke, Teningen  
Alemannenstr. 2a, Tel. 07641 8460

#### TIERARZT

**Samstag/Sonntag 16./17.11.2013**

Dr. Brodauf, Gottfried-Keller-Weg 4, Emmendingen,  
Tel. 07641 54636

Dr. Brezinger, Winterbachstr. 13, Glottertal, Tel. 07684 90890

#### BEREITSCHAFTEN

**Stadtwerke / Elektrizitätswerk:**

**Stromversorgung:** Für Elzach Kernstadt, Katzenmoos, Oberprechtal, Prechtal, Yach, Tel. **0800/3629477**, EnBW Regional AG, Regionalzentrum Rheinhausen

**Wasserversorgung:** Tel. 07682/91828-0

**Holzwärme Elzach-Biederbach:** Tel. 07682/91828-0

**Öffnungszeiten Recyclinghof Elzach**

Fr 13.00 – 17.00 Uhr, Sa 09.00 – 13.00 Uhr

**Öffnungszeiten Grünschnittsammelplatz Elzach**

Fr 13.00 – 17.00 Uhr, Sa 10.00 – 14.00 Uhr

**Tierkörperbeseitigungsanstalt**

Zweckverband PROTEC Orsingen, Nenzinger Str. 34,  
78359 Orsingen, Tel.: 07774/9339-0, Fax: 07774/9339-33

**Telefonseelsorge:** Tel. 0800/1110111

(vertraulich, anonym und kostenfrei, rund um die Uhr).

**Fachstelle Sucht Beratung Behandlung Prävention**

Waldkirch, Lange Str. 78, Sprechstunden Di und Do 9-12 und 13-17 Uhr, Tel. 07681/24623 sonst Emmendingen, Hebelstr. 27, Tel. 07641/451-3091, Erstsprechstunden Mi 16-17 und Do 11-12 Uhr, fs-emmendingen@bw-lv.de

**Sozialstation**

Betreuungsgruppe, Ehrenamtliche Besuchsdienst  
„Zämme“, Telefon-Nr. 07682 909040

**Hospizgruppe**

Tel. 07682 925650

**Dorfhelferinnen**

Tel. 07682 920202

**Ambulanter Pflegedienst Heike Schmook**

Tel. 07682 921537

**www.pflegedienst-schmook.de**

**Blinden- und Sehbehindertenverein Südbaden e.V.**

Wölfliustraße 13, 79104 Freiburg, Telefon: 0761 36122,

Telefax: 0761 36123, E-Mail: info@bsvsb.org,

Internet: www.bsvsb.org



## Jubilare

### Die Stadt Elzach gratuliert zum Geburtstag:

**Mittwoch, 13.11.2013**

Herr Adolf Disch, 82 Jahre  
Reichenbach 22, 79215 Elzach

**Freitag, 15.11.2013**

Herr Nikolaus Flach, 76 Jahre  
Bergleweg 27, 79215 Elzach

Herr Josef Läufer, 70 Jahre  
Fißnacht 7, 79215 Elzach

**Montag, 18.11.2013**

Frau Elisabeth Hug, 88 Jahre  
Mühlenweg 1, 79215 Elzach

**Dienstag, 19.11.2013**

Herr Günter Erdmann, 81 Jahre  
Am Acker 7, 79215 Elzach

### Zum Ehejubiläum

**Dienstag, 19.11.2013**

Die Stadt Elzach gratuliert zur Goldenen Hochzeit den Eheleuten Karl Josef Faller und Rosa Faller geb. Schüssele, Triberger Straße 47, 79215 Elzach



## BEKANNTMACHUNGEN VON ANDEREN ÄMTERN

## Landratsamt



## Lehrgang zum Fachwart im Obst- und Gartenbau

Die Obst- und Gartenbauberatung des Landratsamtes Emmendingen bietet eine Ausbildung zum Fachwart im Obst- und Gartenbau an. Dieser Lehrgang beginnt im Januar 2014 und umfasst ca. 140 Unterrichtsstunden, die hauptsächlich abends und an Samstagen absolviert werden. Ziel des Lehrgangs ist es, Fertigkeiten und Kenntnisse, des Obst- und Gemüsebaus und des Zierpflanzenbaus zu vermitteln. Der theoretische Teil des Lehrgangs wird durch einen großen Praxisteil anschaulich vertieft. Der Lehrgang richtet sich an Personen, die fundiertes Wissen und Können beim Umgang mit Pflanzen anstreben, oder an Personen, die bereits im Obst- und Gartenbau tätig sind und sich weiterbilden wollen. Der Lehrgang wird landeseinheitlich angeboten. Er schließt mit einer Prüfung ab. Anmeldungen nimmt die Obst- und Gartenbauberatung am Landratsamt Emmendingen entgegen bis spätestens 6. Dezember 2013 unter Telefon 07641/451 9136 oder per E-Mail s.bremer@landkreis-emmendingen.de

## Kochkurs "Weihnachtsgeschenke aus der Küche"

Wegen der großen Nachfrage bietet das Landwirtschaftliche Bildungszentrum am Samstag, 7. Dezember 2013 von 10 bis 13 Uhr einen zusätzlichen Kochkurs an, bei dem viele Ideen für Weihnachtsgeschenke aus der Küche vorgestellt werden. Fantasievolle und leckere Geschenke vom Blech, aus dem Topf oder im Glas werden gemeinsam zubereitet. Kostproben für die Familie und die Rezepte können mit nach Hause genommen werden. Die Teilnahmegebühr beträgt 9 Euro. Die Lebensmittelkosten werden umgelegt.

Anmeldung bis zum 29. November beim Landwirtschaftsamt Emmendingen, Telefon 07641 451 9110

## Der erste Brei – so lernen Babys essen

Die richtige Ernährung im Säuglingsalter ist für die Entwicklung der Kinder von besonderer Bedeutung. Besonders bei der Umstellung auf B(r)eikost kommen viele Fragen auf. Wann ist der richtige Zeitpunkt für den ersten Brei? Wie ist eine ausgewogene Beikost zusammengesetzt? Wie lernt das Baby vom Löffel zu essen? Dazu bietet das Landwirtschaftliche Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg einen zweitägigen Kurs am Freitag, 29. November 2013 von 9.30 bis 11 Uhr und am folgenden Freitag, 6. Dezember 2013 von 9.30 bis 11.30 Uhr im Bildungszentrum an. Referentin ist Sibylle Schragner, Diätassistentin und Fachfrau für bewusste Kinderernährung. Zum ersten Termin können die Säuglinge mitgebracht werden. Die Veranstaltung ist kostenlos. Die Lebensmittelkosten werden anteilig verrechnet. Verbindliche Anmeldung bis zum 22. November 2013 beim Landwirtschaftsamt Emmendingen, Telefon 07641 451 9110.

## Finanzamt

**Das Finanzamt Emmendingen informiert alle Arbeitgeber:**

### Endgültiges Aus für Lohnsteuerkarte 2010 zum 31.12.2013

**Abwurf der ELSTAM (Elektronische Lohnsteuer Abzugs-Merkmale) durch den Arbeitgeber bis spätestens Ende 2013**

Zum 31.12.2013 wird die Papierlohnsteuerkarte 2010 endgültig abgeschafft und durch ein elektronisches Verfahren – ELSTAM – ersetzt.

Um die individuelle Lohnsteuer für den **Dezemberlohn 2013** richtig berechnen und abführen zu können, muss der Arbeitgeber rechtzeitig vor Ende des Lohnzahlungszeitraums Dezember 2013 die ELSTAM seiner Arbeitnehmer in der ELSTAM-Datenbank abrufen.

Umfassende Hinweise zum neuen Verfahren finden **Arbeitgeber und Arbeitnehmer** unter [www.fabaden-wuerttemberg.de](http://www.fabaden-wuerttemberg.de) (Rubrik: die elektronische Lohnsteuerkarte) oder unter [www.elsteronline.de](http://www.elsteronline.de). Telefonische Auskünfte zum Abrufverfahren erhalten **Arbeitgeber** beim Finanzamt Emmendingen unter folgenden Rufnummern:

07641/450 – 403, 450 – 192 oder 450 – 110.

**Arbeitnehmer** erhalten Hinweise und Informationen zum Datenabruf von ihrem Lohnbüro

## Sonstige

### Das Lehrerstudium in Baden-Württemberg

Am Donnerstag, 14. November, informieren Kathinka Dettmer und Angelika Vogelbacher über das Studium zur Vorbereitung auf den Beruf des Lehrers.

Dettmer ist Studienberaterin an der Pädagogischen Hochschule, an der Lehrer für eine Laufbahn an Grund-, Haupt, Werkreal- und Realschulen ausgebildet werden. Vogelbacher leitet an der Albert-Ludwigs-Universität das Zentrum für Lehrerfortbildung und informiert über das Studium, das auf das Lehramt an Gymnasien vorbereitet.

Die Veranstaltung beginnt um 19 Uhr im neuen Berufsinformationszentrum (BiZ, Raum A007) der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77.

Die Veranstaltung ist Teil der Vortragsreihe „Berufe konkret“, einem Angebot der Abiturienten- und Studienberatung im Hochschulteam der Agentur für Arbeit Freiburg. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung nicht erforderlich.

## Gewerbe Akademie Freiburg

Die Gewerbe Akademie Freiburg startet am 27. Januar 2014 eine Fortbildung zum Servicetechniker für Land- und Baumaschinen. Hierzu gibt es zunächst am Montag, 18. November um 19 Uhr in der Gewerbe Akademie, Wirthstraße 28, einen Info-Abend. Interessenten sollten sich unverbindlich anmelden und zwar über die Internet-Seite [www.wissen-hoch-drei.de](http://www.wissen-hoch-drei.de)

Die Fortbildung wird unter bestimmten Voraussetzungen über das Meister BAföG und Bildungsgutschein der Agentur für Arbeit gefördert.

Weitere Auskünfte erteilt die Gewerbe Akademie Freiburg, Telefon 0761 152500. Infos gibt es auch im Internet unter [www.wissen-hoch-drei.de](http://www.wissen-hoch-drei.de)

## Semesterferien sinnvoll nutzen – Auslandsaufenthalte und Praktika

Am Donnerstag, 14. November, informieren Elisabeth Zenkner vom Hochschulteam der Agentur für Arbeit Freiburg, Christine Kutnar vom International Office der Universität Freiburg und Astrid Schäfer vom Zentrum für Schlüsselqualifikationen, ebenfalls Universität Freiburg, zum Thema: „Semesterferien sinnvoll nutzen – Auslandsaufenthalte und Praktika“: Die Veranstaltung beginnt um 18:15 Uhr im Kollegengebäude II (Hörsaal 2004) der Albert-Ludwigs-Universität Freiburg und endet voraussichtlich um 19:45 Uhr. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Die Themen im Einzelnen: Auslandsaufenthalte organisieren, Finanzierungsmöglichkeiten, Suche von Praktika usw. Der Vortrag ist Teil der Veranstaltungsreihe „Von der Uni in den Beruf“, die in Kooperation von Agentur für Arbeit Freiburg und dem Service Center Studium der Albert-Ludwigs-Universität für Studierende und Hochschulabsolventen organisiert wird.

## Informationsveranstaltung: Geburt im Kreiskrankenhaus Emmendingen

Die Chefarztin der gynäkologisch- geburtshilflichen Abteilung, Dr. Barbara Heitzelmann, und die Hebamme Susanne Krieg werden **den ersten Abend** gestalten.

Dabei geht es zum einen über die Möglichkeit der Hebammenhilfe und deren Angebote in der Schwangerschaft.

Außerdem geben sie einen Überblick über alle Abschnitte der Geburt; von Vorwehen und Geburtswehen, sowie über hilfreiche Möglichkeiten der Entspannung und Schmerzerleichterung.

**In Ergänzung der Geburtsvorbereitungskurse geht es uns darum, wie wir die Gebärenden und ihre Partner in individueller und familiärer Atmosphäre auf ihrem Weg zur Geburt des Kindes unterstützen können.**

**Am zweiten Abend** wird Frau Heidi Reinbold, Still- und Laktationsberaterin, Sie auf die ersten Tage nach der Geburt vorbereiten.

Die werdenden Eltern bekommen Informationen über die Förderung der Bindung (Bonding), zur Ernährung und den Bedürfnissen ihres Neugeborenen - so wollen wir die junge Familie unterstützen und begleiten auf ihrem Weg in die Gemeinsamkeit.

**Wann:** am 27.11.2013 und am 04.12.2013, jeweils 18.30 – 20.00 Uhr

**Wo:** im Veranstaltungsraum im Nebengebäude, U1, Adolf- Sexauer- Straße 3

Kostenlose Parkplätze vor dem Haus

## Achtung Redaktionsschluss!

Redaktionsschluss im Rathaus für das Mitteilungsblatt der Kalenderwoche 47 (Erscheinungstermin ist Mittwoch, 20. November 2013) ist am **Montag, 18. November 2013, 09.00 Uhr.**

Verspätet eingehende Beiträge können nicht mehr berücksichtigt werden.

Das Bürgermeisteramt

## KINDERGÄRTEN

### Katholischer Kindergarten St. Nikolaus Elzach



#### Herzlichen Dank sagen wir...

- der Pfarrgemeinde St. Nikolaus Elzach, für die Spende der Martinsgänse
- der Feuerwehr Elzach, für die Sicherheit beim Umzug
- der Jugendkapelle der Stadtmusik Elzach, für die musikalische Mitgestaltung
- dem Elternbeirat, der einen Teil der Wecken gespendet hat und ein großes Dankeschön für die Bewirtung
- der Bäckerei Fütterer die einen Teil der Wecken gespendet hat
- der Familie Häringer für die großzügige Spende der Würstchen
- allen Mitwirkenden und Helfern

für ein schönes und erlebnisreiches St. Martinsfest

*Die Erzieherinnen des kath. Kindergarten St. Nikolaus*

### Waldkindergarten Matschhose e.V. Elzach

#### Mitgliederversammlung

Am 14. November 2013 um 20.30 Uhr findet im Café Elisabeth (Ladhof) die Mitgliederversammlung des Waldkindergarten Elzach e.V. statt.

#### Tagesordnungspunkte:

1. Begrüßung
2. Rückblick
3. Kassenbericht
4. Satzungsänderung
5. Neuwahlen
6. Sonstiges, Wünsche, Anträge

Die Mitglieder des Vereins sowie alle Interessierten sind herzlich eingeladen.

## MITTEILUNGEN DER KIRCHEN

### Evangelische Kirche Elzach und Oberprechtal

**Sonntag, 17. November um 9.00 Uhr Gottesdienst in Elzach**

**um 10.15 Uhr Gottesdienst in Oberprechtal**

#### Buß- und Betttag

am Mittwoch, 20. Nov. um 19.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in Oberprechtal

### Katholische Kirche

#### Kath. Pfarramt, Elzach SEPA Umstellung der Lastschriften

Wir möchten hiermit darauf hinweisen, dass unsere Einzugsermächtigungen des St. Elisabethen Vereins, Förderverein Sozialstation Oberprechtal, St. Vinzenz Verein und die Einzüge für das Pfarrblatt ab dem 01. Februar 2014 auf SEPA umgestellt werden.

Wir bitten um Kenntnisnahme.

## Katholische Kirche Elzach

SA – 16.11.2013

19.00 Uhr Vorabendmesse

SO – 17.11.2013

10.30 Uhr Eucharistiefeier

## Katholische Kirche Oberprechtal

SO – 17.11.2013

19.00 Uhr Eucharistiefeier

## Katholische Kirche Yach

SO-17.11.2013

09.00 Uhr Eucharistiefeier

## Parteien und Wählervereinigungen

### CDU

**Kommunalpolitik im Gespräch** .....  
..... für die Mitglieder des CDU Stadtverbands Elzach und alle Interessierten am 13.11.2013 um 19.00 Uhr im Gasthaus **Krone** in Elzach.  
Wir freuen uns auf Ihr Kommen.  
CDU Stadtverband Elzach  
[www.cdu-elzach.de](http://www.cdu-elzach.de)

## Freie Wähler Elzach

**Einladung zur Jahreshauptversammlung**  
Liebe Mitglieder und Freunde der Freien Wähler Elzach, am **Freitag, den 22. November 2013, findet um 20.00 Uhr im Café Wisser** in Elzach-Prechtal unsere Jahreshauptversammlung statt. Hierzu laden wir herzlich ein.

Tagesordnungspunkte:

1. Begrüßung durch den Vorsitzenden
  2. Gedenken an unsere Verstorbenen
  3. Geschäfts- und Kassenbericht
  4. Bericht der Kassenprüfer
  5. Entlastung der Vorstandschaft
  6. Neuwahl der Kassenprüfer
  7. Angebot einer Sammelversicherung für die Mitglieder  
- Beschlussfassung -
  8. Berichte aus dem Kreisrat, dem Gemeinderat und den  
Ortschaftsräten
  9. Ausblick auf die Kommunalwahl 2014
  10. Aussprache und Diskussion.
- Anträge von Mitgliedern, über die in der Jahreshauptversammlung Beschluss gefasst werden soll, sind mindestens fünf Tage vorher schriftlich beim Vorstand einzureichen.

Mit freundlichen Grüßen

Joachim Disch

Vorsitzender

[www.fw-elzach.de](http://www.fw-elzach.de)

## SPD

### SPD-Fraktionssitzung

Die nächste öffentliche Fraktionssitzung findet am kommenden Montag, 18.11.2013 um 20.00 Uhr im LaCalma statt. Interessierte sind herzlich eingeladen.

[www.spd-elzach.de](http://www.spd-elzach.de)

SPD-Fraktion

## VERANSTALTUNGSKALENDER

### Veranstaltungen von 13.11.2013 bis 20.11.2013

**Freitag, 15.11.2013**

15:00 - 17:00 Uhr Hauptstr. 75, 79215 Elzach  
**Kreativworkshop in der Seifentruhe „Blütenseifen selbstgestalten“**  
jeden Freitagnachmittag ab 15 h können Groß und Klein unter Anleitung ihre eigene Seife herstellen.  
Anmeldung Tel. 07682/925470

**Samstag, 16.11.2013**

07:30 - 12:00 Uhr Nikolausplatz,, 79215 Elzach  
**Wochenmarkt in Elzach**

**Samstag, 16.11.2013**

20:30 Uhr Stadtmitte, 79215 Elzach  
**Elzach lebt - Städtli beebt**  
Im Fuhrmannskeller, Ochsen, Löwen und Splash - Live Bands. Einlass ab 18 Jahren, Eintritt 5 EURO  
200 Karten zu 5 EURO im Vorverkauf, nur diese nehmen an einer Verlosung teil. Vorverkauf in allen teilnehmenden Gaststätten

**Sonntag, 17.11.2013**

15:00 - 17:00 Uhr Heimatmuseum , Dorfstr. 48, 79215 Elzach Yach  
**Besichtigung des Heimatmuseum Yach** das Heimatmuseum in Yach ist Sonn- und Feiertags von 15.00 -17.00 Uhr geöffnet oder nach Vereinbarung.Kontakt: C.M. Hoch, 07682/924382 oder M. Nopper, 07682/7772

**Dienstag, 19.11.2013**

14:00 - 18:00 Uhr Nikolausplatz,, 79215 Elzach  
**Wochenmarkt in Elzach**

**Mittwoch, 20.11.2013**

09:00 - 11:00 Uhr Schwarzwald-Apotheke, Nikolausplatz 2, 79215 Elzach  
**Mini-Workshop „Selber machen macht Spaß“**  
„Probleme mit den Tagen“ Wir erstellen Teemischungen aus krampflösenden Pflanzen  
Anmeldung: 07682/925411

### Öffnungszeiten:

Tourist-Info Stadt Elzach

i-Punkt Oberprechtal

Mo. – Fr. 09.30 bis 12.00 Uhr

Mo., Di., Do. 15.00 bis 17.00 Uhr

Sa. 10.00 bis 12.00 Uhr Mai – September

Kath. Bücherei Elzach

Di. 16.00 bis 18.00 Uhr

Do. 16.00 bis 18.00 Uhr

Sa. 10.00 bis 11.30 Uhr

Jugendbücherei Elzach:

Während der Schulzeit Do., 14.30 bis 16.00 Uhr

Mo. u. Do., 10.45 Uhr (zweite Pause)



ELZACH

**Kolpingsfamilie Elzach****Frauenpower – Adventsbasteln**

Am Montag, 18.11.2013 wollen wir einen Adventskranz basteln. Wer eigenes Material hat und dieses gerne verwenden möchte, kann dies selbstverständlich mitbringen, ansonsten ist Material vorhanden. Wer möchte, kann auch seine Kerzen mitbringen. Treffpunkt um 19 Uhr bei Martina, Tel. 7987.

**Vorab Info Novene und Gedenktag**

Wie jedes Jahr betet die Kolpingsfamilie in einer Novene um die Heiligsprechung des Seligen Adolph Kolping.

Die Gebetswoche steht unter dem Thema:

**"Auf dem Weg - Kolpings Traum"**

und beginnt am Samstag, den 30. November mit dem Vorabend-Gottesdienst.

Der **Gedenktag** ist am Samstag, den 07.12.13 im Anschluss an den Jugendgottesdienst um 20.00 Uhr im Pfarrzentrum Großer Saal

**Katholisches Bildungswerk Elzach**

Lieder- und Vortragsabend „ Franz Schubert und seine Lieder“ am Sonntag, **17. November 2013, 19.00 Uhr im Pfarrzentrum Elzach (Konradsaal)**

Franz Schubert (1797- 1828) gehört zweifellos zu den bedeutendsten Komponisten der Musikgeschichte und gilt als Begründer des deutschen Sololiedes. Er hat als erster Gedichte in Musik gesetzt, die Worte vertieft und mit neuer Bedeutung erfüllt. Der Lieder- und Vortragsabend soll zum Verständnis des Genies Franz Schubert und seiner mehr als 600 Lieder beitragen.

Dr. Ulrich Ruh wird in das Leben und die Musik von Franz Schubert einführen. Die Liedvorträge gestalten Elisabeth Läufer, Sopran und Eberhard Hirschbolz, Bass. Sie werden von Jürgen Meyer am Klavier begleitet, der auch als Solist auftritt.

Der Verein der Freunde und Förderer der BDH – Klinik Elzach bittet die Besucher um eine Spende für die Betreuung der Klinikpatienten.

**SF Elzach-Yach e.V.****Freitag, 15.11.2013**

18:00 FC Prechtal E2 - SF Elzach-Yach E2

**Samstag, 16.11.2013**

11:00 SG Elzach-Yach/Winden C2 - Freiburger FC C2

11:00 FC Bötzingen C1 - SG Elzach-Yach/Winden C3

13:00 SF Elzach-Yach D1 - SV Ebnet D1

13:15 SG Ulm C1 - SG Elzach-Yach/Winden C1

14:00 FC Prechtal E1 - SF Elzach-Yach E1 in O'prechtal

15:00 SG Elzach-Yach/Winden B2 - VfR Merzhausen B2

15:00 SF Elzach-Yach E3 - FC Denzlingen E4 in Yach

15:30 SG Würmersheim B1 - SG Elzach B1

**Sonntag, 17.11.2013**

12:15 SV Biederbach II - SF Elzach-Yach III

14:00 SG Elzach A1 - SFE Freiburg A1 in Winden

14:30 Bahlinger SC II - SF Elzach-Yach I

14:30 SV Biederbach I - SF Elzach-Yach II

18:00 SpVgg Untermünstertal A2 - SG Elzach A2

**Schwarzwaldverein OG Elzach****Wanderplan 2014**

Am 15.11.13 wollen wir den Wanderplan für das Jahr 2014 erstellen. Dazu bitten wir unsere Mitglieder um Vorschläge. Treffpunkt ist um 20.00 Uhr im Café Elisabeth, Ladhof. Wir freuen uns auf zahlreiche Teilnehmer und viele Ideen.

**TTC Elzach 1961 e.V.****Die Spielergebnisse der letzten Woche:**

TTC Reute II – TTC Elzach	6:9
TLV Simonswald II – TTC Elzach	4:9
TLV Simonswald III – TTC Elzach III	3:8
TTC Elzach [D] – TTC Eschbach [D]	7:0

**Nächstes Wochenende finden folgende Spiele statt:**

Fr., 15.11., 20:15 Uhr TTC Elzach – SV Ottoschwanden II

Fr., 15.11., 20:15 Uhr TTC Elzach II – TV Denzlingen IV

Fr., 15.11., 20:15 Uhr TTC Elzach III – DJK Heuweiler II

Sa., 16.11., 15:00 Uhr

TTC Elzach [J] – SV Ottoschwanden [J] II

Abkürzungen: [D] Damen, [J] Jugend U18

Alle Spielergebnisse und Tabellen können auch im Internet auf unserer Homepage [www.ttc-elzach.de](http://www.ttc-elzach.de) nachgelesen werden.

**Sozialverband VdK Ortsverband Elzach****Einladung zum Volkstrauertag**

Zu den Gedenkfeiern zu Ehren der Verstorbenen und Vermissten der beiden Weltkriege am Sonntag, den 17. November 2013 laden wir die Mitglieder des VdK-Ortsverbands Elzach herzlich ein. Die Feiern finden bei den jeweiligen Kriegerdenkmälern

9.30 Uhr in Prechtal

ca. 10.00 Uhr in Yach, nach dem Gottesdienst

ca. 11.00 Uhr in Oberprechtal, nach dem Gottesdienst

11.30 Uhr in Elzach

statt.

Wir wollen mit unserer Teilnahme den Verstorbenen und Vermissten ein ehrendes Gedenken bezeugen.

**OBERPRECHTAL****Gedenkfeier zum Volkstrauertag**

Am Sonntag, dem 17. November 2013 um 11.00 Uhr (nach dem ev. Gottesdienst) findet am Mahnmal bei der Kath. Kirche eine Gedenkfeier zum Volkstrauertag statt, zu der ich die Bürger sowie die Feriengäste von Oberprechtal einlade. Die Feier wird vom Männergesangverein und der Trachtenkapelle umrahmt.

Ortschaftsverwaltung Oberprechtal

*Franz Burger, Ortsvorsteher*

**DRK Ortsverein Oberprechtal e.V.****-Voranzeige-**

Am 24. Nov. 2013, ab 11 Uhr findet unser traditioneller Adventsbasar statt. Wir würden uns freuen, Sie in der Festhalle in Oberprechtal beim Einkauf der selbstgebastelten Sachen – vor allem Adventsgestecke und Kränze – am Montagstisch oder beim Kaffeetrinken, begrüßen zu können.

*DRK Ortsverein Oberprechtal e.V.,*

*-Vorstandschafft-*



## Fußball-Sport-Verein Oberprechtal



### Spielplan der SG Prechtal/Oberprechtal Sonntag, den 17. November 2013

12:15 Uhr

SG Prechtal/Oberprechtal II - SG Wasser/Kollmarsreute II

14:30 Uhr

SG Prechtal/Oberprechtal I - SG Wasser/Kollmarsreute I

*Spielort: Oberprechtal*

18:00 Uhr SG Prechtal/Oberprechtal III - DJK Heuweiler II

*Spielort: Prechtal*



## PRECHTAL

### Einladung zur Gedenkfeier am Volkstrauertag

Am **Sonntag, den 17. November 2013** begehen wir in unserem Land wieder den Volkstrauertag. Er soll Erinnerung an die Opfer der beiden Weltkriege und an uns Mahnung zum Frieden sein.

Aus diesem Anlass findet um **09.30 Uhr beim Mahnmahl** eine Gedenkfeier statt, zu der wir Sie, verehrte Bürgerinnen und Bürger, sehr herzlich einladen.

Die Feier wird vom Musikverein Prechtal und der Sängerrunde Prechtal musikalisch mitgestaltet.

Über eine rege Beteiligung als Ausdruck der Verbundenheit mit den Opfern aus unserer Gemeinde, würden wir uns freuen.

Ortschaftsverwaltung Prechtal

*Richard Läufer, Ortsvorsteher*

### Volksbund Deutscher Kriegsgräberfürsorge e.V. Spendenaufruf

Der Volksbund arbeitet in 45 Ländern. Er baut und betreut die Ruhestätten von über 2,4 Millionen deutschen Kriegstoten. Über diese Friedhöfe hinweg sind zahlreiche Bekanntschaften, oft Freundschaften mit Menschen anderer Nationen geknüpft worden.

Aber auch im Inland hat der Volksbund Aufgaben zu erfüllen, für die er Ihre Unterstützung braucht. Alleine in Baden-Württemberg befinden sich über 85.000 Kriegsgräber, für deren Pflege der Volksbund beratend zuständig ist. 68 Jahre nach dem Ende des II. Weltkrieges müssen viele Anlagen saniert werden, damit ein dauerndes Gedenken auch in unserer Heimat möglich ist.

Auch Kriegstote aus Prechtal ruhen auf betreuten Soldatenfriedhöfen.

Bisher wurde von unseren Schülern alljährlich im November eine Haussammlung durchgeführt. Durch den Wegfall unserer Hauptschule ist dies jetzt nicht mehr möglich. Ich bitte Sie daher, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, Ihre Spende für diese gute Sache künftig auf das Konto Nr. 12252 bei der Sparkasse Bodensee, BLZ: 69050001 zu überweisen.

Vielen Dank.

Ortschaftsverwaltung Prechtal

*Richard Läufer, Ortsvorsteher*

## Musikverein Prechtal e.V.



### !!! AUSVERKAUFT !!!

Die Dorfrocker-Party am 30.11.2013 in Prechtal ist ausverkauft! KEINE Abendkasse.

„Und ab geht die Lutzzzi“ mit den Dorfrockern. Die Dorf-

rockers sind die drei Brüder Phillip, Tobias und Markus Thoman aus Unterfranken, die E-Gitarre und Lederhose vereinen. Sie präsentieren neben ihren eigenen Songs wie „Dorfkind“ auch aktuelle Oktoberfest- und Skihütten-Hits sowie Partyklassiker und werden mit ihrer 6-Mann Band die Steinberghalle rocken. Gern gesehen sind bei den Konzerten die Besucher in Dirndl und Lederhose.

Im Vorprogramm tritt die Elztäler Schlagersängerin Nicole Blum auf, die durch zahlreiche Auftritte inzwischen überregional bekannt ist. Sie wird mit einem bunten Mix aus eigenen Songs und bekannten Party-Titeln die Stimmung in der Steinberghalle anheizen. Beginn der Veranstaltung ist um 20.30 Uhr. Einlass ist ab 19 Uhr.

Wir freuen uns auf ein volles Haus und wünschen allen, die eine Karte ergattern konnten, eine riesen Gaudi und eine unvergessliche Party-Nacht.

*Ihr Musikverein Prechtal e.V.*

## Radfahrverein Concordia Prechtal

### Radball in der Steinberghalle

#### Am Samstag Heimspieltage für U15 und Verbandsliga

Am Samstag spielt ab 15 Uhr das Prechtäler U15 Team mit Danielle Holzer und Max Weber gegen Alpirsbach, Lauffen und Konstanz.

Ab 18 Uhr trifft sich die Verbandsliga in der Steinberghalle. Prechtal 2 mit Patrick und Manuel Schneider sowie Prechtal 3 mit Marius Becherer und Claudius Holzer treten gegen Nellingen, Hardt, Lauffen und Oberesslingen an.

#### Weitere Radballtermine vom Wochenende

Samstag, 16. November, 18 Uhr Bezirksklasse in Lauffen

Samstag, 16. November, 15 Uhr

Jugend-Oberliga in Wendlingen

*RVC Prechtal*



## YACH

### Volkstrauertag

Am Sonntag, den 17. November 2013 wird im Anschluss an den Sonntagsgottesdienst (Beginn 9.00 Uhr) am Mahnmahl eine Gedenkfeier zum Volkstrauertag stattfinden. Die Gedenkfeier wird von der Musikkapelle Yach musikalisch umrahmt.

Die Bevölkerung ist zur Teilnahme herzlich eingeladen. Wir würden uns freuen, wenn Sie Ihre Verbundenheit mit den Opfern der beiden Weltkriege durch Ihre Anwesenheit bekräftigen würden.

### Bekanntmachung der Ortschaftsverwaltung Yach

#### -Fischwasser-Verpachtung im Stadtteil Yach-

Hiermit gibt die Ortschaftsverwaltung Yach öffentlich bekannt, dass zum 31.12.2013 die bestehenden Fischwasser-Pachtverträge auslaufen und somit eine Neuverpachtung zum 01.01.2014 ansteht.

Die Pachtvergabe obliegt dem Ortschaftsrat.

Daher hat der Ortschaftsrat in der Sitzung vom 07.11.2013 den Termin für die Neuverpachtung auf

**Montag, den 09.12.2013 um 20.00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus** im Rahmen einer öffentlichen Sitzung festgelegt und nachfolgende Verfahrensweise beschlossen:

1. Die Verpachtung erfolgt als öffentliche Versteigerung
2. Zur Versteigerung kommen zwei Lose  
Los I **Yacher-Bach von der Gemarkungsgrenze Elzach bis Wasserwehr Holzer-Hof**



Los IV Hinterzinken-Bach ab Wasserwehr beim Buswendeplatz mit Tränkesgrund und Rauchengrund-Bach

3. Die Pachtdauer beträgt 12 Jahre

4. Das Mindestgebot liegt für Los 1 bei 150,- Euro zuzüglich MWST

für Los 4 bei 120,- Euro zuzüglich MWST

Der Ortschaftsrat behält sich vor den Zuschlag auf der Grundlage der bei der Versammlung vorliegenden Bewerbungen zu erteilen.

5. Es wird darauf hingewiesen, dass nach dem Fischereigesetz Baden-Württemberg Fischereipachtverträge nur mit Personen abgeschlossen werden dürfen, die im Besitz eines gültigen Deutschen Fischerei-Ausweises sind. Der Ausweis ist als Nachweis vorzulegen.

6. Zu ersteigern ist ein Los, bei zu geringer Beteiligung kann ein Bieter max. zwei Lose ersteigern.

7. Der Pächter hat bei der Gemeinde jährlich einen Nachweis über den Fischbesatz vorzulegen.

Interessenten sind zu diesem Termin herzlich eingeladen. Für Rückfragen oder weitere Auskünfte stehen wir gerne zur Verfügung unter Tel. 304 oder E-Mail: ov-yach@elzach.de

Ortschaftsverwaltung Yach  
Josef Wernet, Ortsvorsteher

## Bauförderverein für die Pfarrkirche St. Wendelin Yach

### Mitgliederversammlung

Die Mitgliederversammlung des Baufördervereins findet am Freitag, den 15.11.2013 um 20:00 Uhr im Pfarrhaus in Yach statt.

Auf der Tagesordnung stehen Berichte über die Vereinstätigkeit, über die Baumaßnahmen an der Kirche St. Wendelin sowie Teilneuwahlen zur Vorstandschaft.

Sie umfasst folgende Punkte:

1. Begrüßung
2. Protokoll der letzten Mitgliederversammlung
3. Tätigkeitsbericht
4. Bericht über die Baumaßnahme an der Pfarrkirche St. Wendelin
5. Kassenbericht
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Entlastung der Vorstandschaft
8. Neuwahl des Rechners und von zwei Beisitzern
9. Wahl eines neuen Kassenprüfers
10. Anträge und Aussprache

Die Vereinsmitglieder, alle Spender und Spenderinnen und alle interessierten Mitbürger und Mitbürgerinnen sind herzlich eingeladen.

gez. Karl Tränkle

1. Vorsitzender

## Heimat- und Landschaftspflegeverein Yach e.V.



Zu unserem 3. Vortragsabend am Montag, den 18. November um 19:30 Uhr im Vereinsraum des Heimat- und Landschaftspflegeverein laden wir alle recht herzlich ein mit unserem Referenten Wilhelm Stoffel und dem Thema: **Yach – ein Juwel unter den Tälern des Schwarzwaldes**  
Entdecken wir unsere Heimat neu! Lernen wir sie wahrnehmen und schätzen! Von bekannten und weniger bekannten Standorten aus zeigt sich unser Dorf mit seinem landschaftlichen Reiz, verbunden mit seiner Geschichte und seinen geologischen Strukturen und Formen. Vielleicht können wir am Schluss des Dia-Abends feststellen: „Schon lange lebe ich hier in Yach, aber an dieser oder jener Stelle des Tales bin ich noch nie gewesen.“

## INTERESSANTES

### Freiwillige vor!

Die Bewerbungsfrist für den Internationalen Freiwilligendienst im Ausland der evangelischen Landeskirche in Baden hat begonnen. Immer mehr junge Menschen interessieren sich für ein freiwilliges Jahr im Ausland, um andere Länder kennenzulernen, anderen Menschen zu helfen und sich in anderen Lebenswelten auszuprobieren. Die Einsatzstellen des Auslandsfreiwilligendienstes der badischen Landeskirche liegen in Italien, Rumänien, Israel, Süd- und Zentralamerika. Der Dienst dauert 12 Monate, bei den meisten Partnern handelt es sich um soziale und pädagogische Einrichtungen, es sind aber auch Tätigkeiten im kulturellen, landwirtschaftlichen oder handwerklichen Bereich sowie in der kirchlichen Gemeindearbeit möglich. Das Angebot steht jungen Frauen und Männern offen und dauert 12 Monate. Die Evangelische Landeskirche ist sowohl vom weltwärts-Programm als auch vom Internationalen Jugendfreiwilligendienst (IJFD) als Träger anerkannt. Die Bewerbungsphase für einen Dienst ab Sommer 2014 hat bereits begonnen und läuft noch bis zum 31. Dezember 2013. Informationen zum Verfahren sowie Berichte von aktuellen Freiwilligen sind auf [www.freiwillige-vor.org](http://www.freiwillige-vor.org) einsehbar.

### Meditation

Meditation kann helfen bei: **Erschöpfung, Reizbarkeit, Anspannungszuständen, Nervosität und psychosomatischen Beschwerden.** Durch Meditation und Entspannung kann das **seelische Gleichgewicht** wiederhergestellt werden. Die Veranstaltungen sind kostenfrei. Durchgeführt werden die Fantasiereisen vom Atelier-Lebens-Wandel, Herrn Thomas Overmann.

### Berufsbegleitende Aus- und Weiterbildung für den Gesundheits- und Sozialbereich

**Informationsveranstaltungen am Donnerstag, 21.11.2013**  
**Beginn 18.00 Uhr: Sozialfachwirt/in (IKS)** - Dauer 1 Jahr an 16 Wochenenden (Freitagnachmittag und Samstag)  
**Beginn 19.00 Uhr: Bachelorstudiengänge Gesundheits- und Sozialmanagement, Prävention und Gesundheitspsychologie, Betriebswirtschaft und Wirtschaftspsychologie uvm.**  
Weitere Informationen: IKS Institut für Bildung und Management, Studienzentrum der SRH FernHochschule Riedlingen, Zell i. W., Scheffelstr. 2 (Eingang Grundschule Zell). Tel. 07625/918837-0, [www.iks-zell.de](http://www.iks-zell.de). Informationen zum Studium auch über [www.fh-riedlingen.de](http://www.fh-riedlingen.de)

## AUS DEN NACHBARGEMEINDEN

### Amtliche Bekanntmachung

Am Montag, den 25. November 2013 findet um 10.30 Uhr in der Elztal-Schule, Raufeldstraße 6, Lehrerzimmer I. OG, 79261 Gutach-Bleibach eine öffentliche Sitzung des Schulverbandes Elztal-Schule statt.

#### Tagesordnung

1. Vorlage und Feststellung der Jahresrechnung 2012
  2. Vorstellung Energiegutachten
  3. Bericht des Schulleiters
  4. Vollzug des Haushaltsplanes 2013
  5. Annahmen von Spenden (§78 IV GemO i.V.m. GKZ)
  6. Beratung des Haushaltsplanes 2014 und Beschluss der Haushaltssatzung 2014
  7. Sonstiges, Wünsche und Anträge
- Schulverband Elztal-Schule Gutach im Breisgau  
Singer, Verbandsvorsitzender



# GEWERBLICHER ANZEIGENAUFTRAG

GERNE NEHMEN WIR IHRE GESCHÄFTSANZEIGE ENTGEGEN.

Das könnte Ihre Anzeige sein:

4-spaltig (185mm breit) und 30 mm hoch

in **ELZACH**  
**44,40 €\***  
zzgl. gesetzl. MwSt.

\* Alle Preise sind gültig für Schwarz-Weiß-Anzeigen bei Direktanschaltung; für Schaltung über Werbeagentur fordern Sie bitte unsere aktuellen Mediadaten an.

### Rechnung an:

\_\_\_\_\_  
Firma

\_\_\_\_\_  
Name, Vorname des Inhabers

\_\_\_\_\_  
Straße / Hausnummer

\_\_\_\_\_  
PLZ / Ort

\_\_\_\_\_  
Telefon / Fax (mit Durchwahl für evtl. Rückfragen)

**Größe**  90 mm breit (zweispaltig) x ..... mm hoch  
 185 mm breit (vierspaltig) x ..... mm hoch

**Farbe**  Schwarz-Weiß  Vierfarbig

Für Vierfarbanzeigen berechnen wir einen Aufschlag von nur 25 % des Anzeigenpreises. Farbzuschläge, die den Mindestfarbzuschlag von 48,00 EUR zzgl. MwSt. bei Direktanschaltung überschreiten, sind rabattfähig.

### Anzeigentext

Bitte legen Sie Ihren Anzeigentext diesem Auftrag gut leserlich bei bzw. schicken ihn uns auf einem separaten Blatt.

- Korrekturabzug erwünscht  
(Es werden bei einfacheren, kleinen Textanzeigen, Formatanzeigen, Vollvorlagen sowie bei geringfügigen Änderungen von bereits gesendeten Korrekturabzügen kein Korrekturabzug verschickt.)
- Wir möchten gerne beraten werden – bitte nehmen Sie Kontakt mit uns auf.
- Ich bin schon Kunde bei Nussbaum Medien: .....  
(Kundennummer)

Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen von Nussbaum Medien Weil der Stadt GmbH & Co. KG, Nussbaum Medien Uhingen GmbH & Co. KG und Nussbaum Medien Rottweil GmbH & Co. KG sowie Anzeigenpreislste, Farbzuschläge in der gültigen Fassung. Sofern ein Anzeigenabschluss besteht, wird der vereinbarte Rabatt gewährt.

### Senden Sie uns diesen Anzeigenauftrag an

**NUSSBAUM MEDIEN** Rottweil GmbH & Co. KG  
Durchstraße 70 | 78628 Rottweil  
Telefax 07033 3204928 | Telefon 0741 5340-0  
anzeigen.78628@nussbaummedien.de

Die Anzeige soll in **ELZACH**

in der/den Kalenderwoche/n ..... erscheinen.

Weitere Orte (die Preise anderer Orte erfahren Sie unter [www.nussbaummedien.de/Mediadaten](http://www.nussbaummedien.de/Mediadaten) oder rufen Sie uns an) unter:



Datum / Unterschrift



### Der Spaltenpreis bei Direktanschaltung beträgt

im Mitteilungsblatt Stadt Elzach:

**0,37 € pro mm Höhe**  
(bei einer Spaltenbreite von 45 mm)  
zzgl. gesetzl. MwSt.

Das könnte Ihre Anzeige sein:

2-spaltig (90 mm breit) und 120 mm hoch

in **ELZACH**  
**88,80 €\***  
zzgl. gesetzl. MwSt.

Das könnte Ihre Anzeige sein:

2-spaltig (90 mm breit) und 50 mm hoch

in **ELZACH**  
**37,00 €\***  
zzgl. gesetzl. MwSt.

So funktioniert Ihre

# DATENÜBER- TRAGUNG problemlos

## 1 DATEIFORMAT

Bitte senden Sie uns Ihre Anzeige als PDF- oder EPS-Datei (mit eingebundenen Schriften) zu. Bilder müssen im JPG- oder TIF-Format mit 300 dpi Auflösung vorliegen.

## 2 PDF-ERSTELLUNG

Wir bearbeiten keine offenen Dateien (.doc, .docx, .xls, .xlsx, .cdr, qxd, -ai, .indd, .ppt, .pub ...). Sie können jedoch aus allen gängigen Grafikprogrammen heraus eine PDF-Datei erstellen. Achten Sie bitte darauf, dass alle Schriften eingebettet bzw. in Pfade umgewandelt sind. Zur PDF-Erstellung aus einer Office-Anwendung empfehlen wir die kostenlose deutschsprachige Software PDFCreator.

## 3 FARBRAUM

Bitte verwenden Sie Farben nur, wenn die Anzeige auch farbig erscheinen soll. Beachten Sie bitte, dass farbige Anzeigen im Druck-Farbraum CMYK vorliegen müssen. Sollte uns Ihre farbige Anzeige im Bildschirm-Farbraum RGB erreichen, kann es technisch bedingt zu Farbabweichungen kommen.

## 4 DATEINAME

Benennen Sie Ihre Anzeige/Ihr Bild bitte eindeutig, z. B. Kundenname + Name des Mitteilungsblattes oder Kundenname + Wochennummer, so dass die Zuordnung im Verlag ohne Probleme erfolgen kann. Dateiname wie anzeige.pdf oder nussbaum.eps sollten keine Verwendung finden.

## 5 ÜBERTRAGUNG

Vermerken Sie bitte bei der Datenübertragung, in welchem Mitteilungsblatt und in welcher Kalenderwoche die Anzeige erscheinen soll, ebenso die Größe der Anzeige und ob sie farbig oder schwarz-weiß gedruckt werden soll. Größen- und Farbunklarheiten führen zu Irritationen und zeitaufwändigen Nachfragen bis hin zu Reklamationen.

## 6 WEITERE INFORMATIONEN

Gerne helfen Ihnen auch unsere Mitarbeiter/innen der Produktionsabteilung unter den Telefonnummern 07033 525-410 oder -411 weiter.

## FAMILIENANZEIGEN

### Unsere Goldene Hochzeit

war für uns ein wunderbarer Tag.

Für die vielen Glückwünsche, Gedanken und Geschenke sagen wir ein herzliches „Vergelt's Gott“.

Vielen Dank auch an Pfarrer Decker für die schöne Gestaltung des Dankgottesdienstes.

Gertrud und Erwin Wehrle

## MIETGESUCHE

### Dringend. Alleinerz. Mutter

von 3 Kindern suchen in Elzach eine 3-4 Zimmerwohnung ☎ 015122134183

## IMMOBILIEN

### Haus sucht Handwerker, Schnäppchen!

Hornberg, sanierungsbed., schöne Südhanglage, Wfl. 94 m², Grund 263 m², Bj. ca. '35, bezugsfrei, € 24.000,-- oder Höchstgebot!

**Rosing-Immo 0172 6340710**

## IMPRESSUM

### Herausgeber:

Stadtverwaltung Elzach, Hauptstraße 69, 79215 Elzach  
Tel. 07682 804-0, Fax 07682 804-55, stadt@elzach.de, www.elzach.de

### Druck und Verlag:

Nussbaum Medien Rottweil GmbH & Co. KG, Durschstraße 70, 78628 Rottweil, Telefon 0741 5340-0, Fax 0741 65 85

### Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen:

Bürgermeister Roland Tibi oder sein Vertreter im Amt

### Für „Interessantes“ und den Anzeigenteil:

Brigitte Nussbaum

Es gilt die jeweils aktuelle Anzeigen-Preisliste. Einzelversand nur gegen Bezahlung der 1/4-jährlich zu entrichtenden Abonnementgebühr.

## UNSERE AKTIONEN

im Emmendingen

IN  
KALENDER-  
WOCHE

47

### Anzeigenonder- veröffentlichungen

■ Adventsausstellung

in allen Orten

ich berate Sie gerne!

### HEIKE WINKELMANN

Telefon 0741 5340-37 | Telefax 07033 3204928

heike.winkelmann@nussbaummedien.de



**NUSSBAUM MEDIEN Weil der Stadt GmbH & Co. KG**  
Merklinger Str. 20 | 71263 Weil der Stadt | ☎ 07033 525-0  
Telefax 07033 2048 | www.nussbaummedien.de



**NUSSBAUM MEDIEN Rottweil GmbH & Co. KG**  
Durschstraße 70 | 78628 Rottweil | ☎ 0741 5340-0  
Telefax 07033 3204928 | www.nussbaummedien.de



## GESCHÄFTSANZEIGEN



### Neueröffnung: Praxis für Beratung und Psychotherapie

nach Heilpraktikergesetz

Ein Angebot für Jugendliche, Erwachsene,  
Paare und Familien.

Termine nach Vereinbarung

Nikolausplatz 2 • 79215 Elzach • Telefon: 0761-51921319  
www.haug-bodenmueller.de • info@haug-bodenmueller.de

### Zuverl. Prospektverteiler

(mind. 13 Jahre)

für **Elzach** gesucht.

Bewerbungszeiten:

Mo. - Fr. 08.30 - 17.00 Uhr

Tel.: 07822-4462-0

### Lichtermarkt

### auf dem Baptistenhof

16. und 17.11.13 ab 11:00 Uhr

Verschiedene Handwerksfirmen zeigen

ihre Arbeit und ihr Können

**Selbstvermarkter und Hobbykünstler stellen aus.**

Auf Ihr Kommen freuen sich

Metallbau Zehnle, Schreinerei Ohnemus

Hundt Elektroanlagenbau GmbH, Neumaier Matthias,

und Zehnle Peter.

Der Baptistenhof hat mit eingeschränkter

Karte geöffnet!



**Nachhilfe** - von Grundschule bis Abitur

- faire Abrechnung
- keine Anmeldegebühr

**Rückenwind**

07681 - 49 14 24 Lange Str. 28, 79183 Waldkirch



**ONLINE-ANZEIGENMARKT**

https://onlineanzeigen.nussbaummedien.de



bei **pro akustik**<sup>®</sup>

Alle  
Kassen

Audiologisches  
**Hörzentrum**

- Modernste Messverfahren
- Hörgeräte aller Marken
- Hörgeräte-Versorgung für Kinder
- Hilfsmittel für TV und Telefon

- Cochlear-Implant-Service
- Fachbereich  
Tinnitus- und Hyperakusis
- Lärmschutz, Batterien

Waldkirch  
Emmendingen

Goethestraße 1  
Cornelia-Passage 8

Tel.: 07681 / 41 15  
Tel.: 07641 / 68 40

www.hoergeraete-enderle.de

Sparkassen-Finanzgruppe

**Kinder, denkt an eure Zukunft!**

Jetzt Bausparverträge gewinnen:  
**10 x 50 000 €\***  
bis 31.12.2013 auf sparkasse.de  
reise rund um Olympia

Wer vorsorgt, gewinnt.  
LBS

Auch Ihre Mutter würde es wollen.  
Die Sparkassen-Altersvorsorge.



Sparkasse  
Freiburg-Nördlicher Breisgau

Tun Sie es Ihrer Mutter zuliebe. Und vor allem sich selbst. Mit einer Sparkassen-Altersvorsorge entwickeln wir gemeinsam mit Ihnen ein auf Ihre individuellen Bedürfnisse zugeschnittenes Vorsorgekonzept und zeigen Ihnen, wie Sie alle privaten und staatlichen Fördermöglichkeiten optimal für sich nutzen. Vereinbaren Sie jetzt ein Beratungsgespräch in Ihrer Geschäftsstelle oder informieren Sie sich unter [www.sparkasse-freiburg.de](http://www.sparkasse-freiburg.de).

\* 10 LBS-Bausparverträge über 50.000 € Bausparsumme mit bereits eingezahlten 20.000 € (30.000 € können als Darlehen nach den allgemeinen Vertragsbedingungen abgerufen werden). Bundesweites Gewinnspiel von Sparkasse und LBS. Teilnahme unabhängig von Produktabschluss.

NATURHEILZENTRUM KLAUSERHOF

**HEILHYPNOSE & mehr**

Keine Umwege.

Bevor die Seele Trauer trägt... (Depressions-Prophylaxe)  
Stress | Burnout | Migräne | Gewicht | Rauchen | Mobbing  
Schlafstörungen | Blockaden | Krisen | Krebs-Nachsorge  
Kinderwunsch / Geburtsvorbereitung / stressfreie Geburt  
Körperl. / geistige Leistungssteigerung | Schul- & Berufs-  
probleme | Rückführung | angst-/schmerzfrei b. Zahnarzt  
Motivation | Lampenfieber | Schüchternheit | Redeangst

Doz. Prof. d'h. Siegfried Lewandowski

Intern. zert. Heilhypnotiseur & Naturheiler  
Körpertherapeut / Mentaltrainer / NLP-Coach

77716 Haslach / Tel. 07832 / 4950

Wer heilt, hat Recht! - [www.vertrauenspraxis.de](http://www.vertrauenspraxis.de)